



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.3.0. - Ufficio Opere Pubbliche, Edifici 6.3.0. - Amt für öffentliche Arbeiten, Gebäude	1913	24/05/2023

### OGGETTO/BETREFF:

RIPRISTINO DELL'IMPERMEABILIZZAZIONE DELLA STRUTTURA INTERRATA DELL'EDIFICIO LOCULI PRESSO IL CIMITERO DI BOLZANO.  
APPROVAZIONE DEL NUOVO QUADRO ECONOMICO E DELLA PERIZIA SUPPLETIVA DI VARIANTE CON AUMENTO DI SPESA.  
CODICE CUP: I53H90001000003  
CODICE C.I.G.: 940446385F

RESTAURIERUNG DER GESAMTEN ABDICHTUNG AN DEN UNTERIRDISCHEN BAUTEILEN DES GRABSTÄTTENGEBÄUDES AUF DEM BOZNER FRIEDHOF.  
GENEHMIGUNG DES NEUEN KOSTENRAHMENS UND DES VARIANTE-ZUSATZPROJEKTES MIT ZUSATZKOSTEN.  
CUP-KODEX: I53H90001000003  
CIG-KODEX: 940446385F



Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 391 del 25/07/2022 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;	Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25/07/2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023 - 2025 genehmigt worden ist.
Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02/02/2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;	Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02/02/2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 aktualisiert worden ist.
Vista la deliberazione di Consiglio Comunale n. 10 del 15/02/2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025;	Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 10/02/2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.
Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 100 di data 20.03.2023 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2023-2025;	Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 100 vom 20.03.2023, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) - detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2023-2025 - genehmigt worden ist.
Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;	Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.
Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;	Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.
Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;	Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.
vista la determinazione dirigenziale n. 1345	Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung

del 13/04/2023 con la quale il Direttore della Ripartizione 6 – Lavori Pubblici provvede all’assegnazione del P.E.G. ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell’art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Preso atto che con la suddetta determinazione dirigenziale il Direttore della Ripartizione 6 ha altresì nominato il Dott. Ing. Rosario Celi ai sensi dell’art. 4 del “Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti”, dell’art. 6 della L.P. 17.12.2015 n. 16 rispettivamente dell’art. 31 del D.Lgs. n. 50/2016, per quanto compatibile e dell’art. 16 del D.M. 7 marzo 2018, n. 49 quale Responsabile Unico del Procedimento in via generale per :

a) procedure di acquisto di beni e servizi, compresi quelli di ingegneria ed architettura, attinenti al proprio centro di costo/ufficio di importo unitario inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, fatto salvo il caso di nomina specifica di diverso soggetto da parte del Direttore di Ripartizione;

b) procedure di lavori pubblici fino a 2.000.000,00 di euro fatto salvo il caso di nomina specifica di diverso soggetto da parte del Direttore di Ripartizione;

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell’Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettate delle lettere d’invito per servizi e forniture.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell’Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018

des leitenden Beamten Nr. 1345 vom 13/04/2023, mit welcher der Direktor der Abteilung 6 für öffentliche Arbeiten den Haushaltsvollzugsplan (HVP) zuweist und die Delegationsbefugnis gemäß Art. 22, Absatz 4, der geltenden Organisationsordnung ausübt.

Festgestellt, dass mit der obengenannten Verfügung hat der leitende Beamte der Abteilung 6, Dr. Ing. Rosario Celi im Sinne von Art. 4 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, von Art. 6 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, von Art. 31 des GvD Nr. 50/2016, sofern vereinbar, und von Art. 16 des M.D. Nr. 49 vom 7. März 2018 für folgende Bereiche als einzigen Verfahrensverantwortlichen in allgemeiner Hinsicht ernannt:

a) Verfahren für den Kauf von Gütern und Dienstleistungen (einschließlich der Ingenieur- und Architektenleistungen), die sich auf die eigene Kostenstelle für einen Einheitsbetrag unterhalb des EU-Schwellenwerts beziehen, vorbehaltlich der Ernennung einer anderen Person durch den Abteilungsdirektor;

b) Verfahren öffentlicher Arbeiten bis zu 2.000.000,00 Euro, vorbehaltlich der Ernennung einer anderen Person durch den Abteilungsdirektor.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr.

recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettando delle lettere d'invito per servizi e forniture".

2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,
- die geltende „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.
- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".

Premesso che l'Ufficio Opere Pubbliche, Edifici è competente per quanto concerne la gestione e la manutenzione straordinaria del cimitero di Bolzano;

Vorausgeschickt, dass das Amt für Öffentliches Bauwesen, Gebäude mit der außerordentlichen Instandhaltung des Friedhofs betraut ist.

Che con decisione di Giunta Municipale n. 300 del 23.05.2022 è stato approvato lo studio di fattibilità dei lavori per l'eliminazione delle infiltrazioni presso la struttura cimiteriale identificata dalla p.ed. 4429 in C.C. Dodiciville;

Mit Stadtratsentscheidung Nr. 300 vom 23.05.2022 die Machbarkeitsstudie, der Arbeiten zur Beseitigung von Infiltration in der Struktur des Friedhofes identifiziert in der B.P. 4429 in der K.G. Zwölfmalgreien genehmigt wurde.

che con determina dirigenziale n. 3945 di data 26.10.2022 sono stati affidati alla ditta Müller Luis Srl di Terlano (BZ) il ripristino dell'impermeabilizzazione della struttura cimiteriale identificata dalla p.ed. 4429 in C.C. Dodiciville per un importo di € 97.089,60 (IVA 22% esclusa) (imp. 5535/2022);

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 3945 vom 26.10.2022 wurde die Firma Müller Luis GmbH aus Terlan (BZ) mit der Wiederherstellung der Abdichtung der Struktur im Friedhof identifiziert in der B.P. 4429 in der K.G. Zwölfmalgreien für einen Betrag von 97.089,60 € (zuzüglich 22% MwSt.) beauftragt (Verpfl. Nr.5535/2022).

che il RUP dei lavori in oggetto è il geom Demis Festi;

Der Verfahrensverantwortliche der obergenannten Arbeiten ist Geom Demis Festi.

che pertanto il quadro economico risulta così strutturato:

Daher ist die Kostenaufstellung wie folgt zusammengesetzt:

<b>A per lavori</b>				<b>A Arbeiten</b>	
A.1	Importo lavori	Euro	97.089,60	A.1	Arbeitsaufwand
	<b>TOTALE SOGGETTO A RIBASSO</b>	<b>Euro</b>	<b>97.089,60</b>		<b>GESAMTBETRAG, DER DEM ABSCHLAG UNTERLIEGT</b>
<b>TOTALE A</b>		<b>Euro</b>	<b>97.089,60</b>	<b>GESAMTBETRAG A</b>	

<b>B per somme a disposizione</b>				<b>B der Verwaltung zur Verfügung stehende Summen</b>	
B.1	Imprevisti	Euro	6.805,23	B.1	Unvorhergesehenes
B.2	Spese tecniche	Euro	11.204,48	B.2	Technische Spesen
B.3	I.V.A.22%su A+B.1+B.2	Euro	25.321,85	B.3	MWST. 22% auf A+B.1+B.2
<b>TOTALE B</b>			<b>43.331,56</b>	<b>GESAMTBETRAG B</b>	
<b>TOTALE A + B</b>			<b>140.421,16</b>	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>A + B</b>

che durante la fase lavorativa è emersa la necessità di eseguire dei lavori imprevisti;

Während der Arbeiten wurde es notwendig, einige unvorhergesehene Arbeiten durchzuführen.

che per tali modifiche al contratto il Direttore lavori geom. Alberto Frascati ha consegnato in data 22.05.2023 la perizia suppletiva e di variante;

Bezüglich dieser Vertragsabänderungen hat der Bauleiter Geom. Alberto Frascati das Variante- und Zusatzprojekt am 22.05.2023 übergeben.

che l'importo totale delle prestazioni in aumento, oggetto della presente perizia suppletiva e di variante ammonta a:

Der Gesamtbetrag der genannten Zusatzleistungen des vorliegenden Variante- und Zusatzprojekts beläuft sich auf:

Maggiori lavorazioni	€ 6.764,72	Abzüge
I.V.A. 22%	€ 1.488,24	MwSt.22%
Importo totale	€ 8.252,96	Gesamtbetrag

che pertanto il nuovo quadro economico risulta così strutturato:

Daher ist die neue Kostenaufstellung wie folgt zusammengesetzt:

<b>A per lavori</b>			<b>A Arbeiten</b>		
A.1	Importo lavori	Euro	103.854,32	A.1	Arbeitsaufwand
<b>TOTALE SOGGETTO A RIBASSO</b>			<b>Euro</b>	<b>103.854,32</b>	<b>GESAMTBETRAG, DER DEM ABSCHLAG UNTERLIEGT</b>
<b>TOTALE A</b>			<b>Euro</b>	<b>103.854,32</b>	<b>GESAMTBETRAG A</b>

<b>B per somme a disposizione</b>			<b>B der Verwaltung zur Verfügung stehende Summen</b>		
B.1	Imprevisti	Euro	40,51	B.1	Unvorhergesehenes
B.2	Spese tecniche	Euro	11.204,48	B.2	Technische Spesen
B.3	I.V.A.22%su A+B.1+B.2	Euro	25.321,85	B.3	MWST. 22% auf A+B.1+B.2
<b>TOTALE B</b>			<b>36.566,84</b>	<b>GESAMTBETRAG B</b>	
<b>TOTALE A + B</b>			<b>140.421,16</b>	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>A + B</b>

Ravvisata, pertanto, la necessità di attivare la procedura necessaria per affidare i lavori sopraindicati;

Daher besteht die Notwendigkeit, das einschlägige Verfahren einzuleiten, um die obengenannten Arbeiten zu vergeben.

precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche o di buon funzionamento dell'appalto, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen und für ein gute Abwicklung des Verhandlungsverfahren von ein und demselben Wirtschaftsbeteiligten durchgeführt werden müssen, nachdem diese eng miteinander verbunden sind.

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird.

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Il Direttore dell'Ufficio 6.3

Dies vorausgeschickt,

verfügt

der Direktor des Amtes 6.3:

determina:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

- di approvare la perizia di variante relativa ai lavori di ripristino dell'impermeabilizzazione della struttura cimiteriale identificata dalla p.ed. 4429 in C.C. Dodiciville, per un importo di € 6.764,72 (IVA 22% esclusa). Nuovo importo di contratto € 8.252,96 (compresa IVA 22%)

- Das Variante-und Zusatzprojekt, bezüglich der Wiederherstellung der Abdichtung der Struktur im Friedhof identifiziert in der B.P. 4429 in der K.G. Zwölfmalgreien für einen Betrag von € 6.764,72 (zuzüglich 22% Mwst) zu genehmigen. Neue Vertragssumme € 8.252,96 (inkl. 22% Mwst).

- di approvare il nuovo quadro economico relativo ai lavori di ripristino dell'impermeabilizzazione della struttura cimiteriale identificata dalla p.ed. 4429 in C.C. Dodiciville, come riportato nella tabella sottostante;

- Die neue Kostenaufstellung bezüglich mit der Wiederherstellung der Abdichtung der Struktur im Friedhof identifiziert in der B.P. 4429 in der K.G. Zwölfmalgreien, abgeändert laut untenstehender Tabelle:

A per lavori			A Arbeiten		
A.1	Importo lavori	Euro	103.854,32	A.1	Arbeitsaufwand
<b>TOTALE SOGGETTO A RIBASSO</b>			<b>Euro</b>	<b>103.854,32</b>	<b>GESAMTBETRAG, DER DEM ABSCHLAG UNTERLIEGT</b>
<b>TOTALE A</b>			<b>Euro</b>	<b>103.854,32</b>	<b>GESAMTBETRAG A</b>

B per somme a disposizione			B der Verwaltung zur Verfügung stehende Summen		
B.1	Imprevisti	Euro	40,51	B.1	Unvorhergesehenes
B.2	Spese tecniche	Euro	11.204,48	B.2	Technische Spesen
B.3	I.V.A.22%su A+B.1+B.2	Euro	25.321,85	B.3	MWST. 22% auf A+B.1+B.2
<b>TOTALE B</b>			<b>36.566,84</b>	<b>GESAMTBETRAG B</b>	
<b>TOTALE A + B</b>			<b>140.421,16</b>	<b>GESAMTBETRAG</b>	<b>A + B</b>

- di non avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico, in quanto ditta già presente in cantiere;

- gemäß Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen" und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention" bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation nicht berücksichtigt zu haben, da die Firma bereits vor Ort war.

- di affidare gli interventi di perizia di variante relativi ai lavori di ripristino dell'impermeabilizzazione della struttura cimiteriale identificata dalla p.ed. 4429 in C.C. Dodiciville, per le motivazioni espresse in premessa, alla ditta Müller Luis Srl di Terlan, per l'importo di € 8.252,96 Euro - (I.V.A. 22% compresa) secondo perizia di variante dd. 22.05.2023, ai sensi dell'art. 26, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", in quanto compatibile;

- Die Maßnahmen betreffend das Variante- und Zusatzprojekt bezüglich der Wiederherstellung der Abdichtung der Struktur im Friedhof identifiziert in der B.P. 4429 in der K.G. Zwölfgalgreien, aus den vorher dargelegten Gründen der Firma Müller Luis GmbH aus Terlan für den Betrag von € 8.252,96 Euro (22% MwSt. inbegriffen) anzuvertrauen, gemäß Art. 26, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen", sofern vereinbar.

- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- Im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage.
- Zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist.
- Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

\\comune.bolzano.it\NS-U\6-3-Opere-Pubbliche-Edifici\hstieler\2023\DETERMINE\MUELLER  
LUIS\_IMPERMEABILIZZAZIONE STRUTTURA CIMITERIALE\_ modifica quadro e Perizia\_GEOM\_FESTI.doc

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	2306	12092.02.010900004	Interventi vari urgenti di manutenzione straordinaria	8.252,96

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor  
CELI ROSARIO / InfoCamere S.C.p.A.  
firm. digit. - digit. gez

#### Allegati / Anlagen:

b709284959026c7359222909525f5f633dec4b25790f68dec41398ba17c808 - 10851558 - det\_testo\_proposta\_23-05-2023\_16-02-39.doc  
62a25f40e4a5a2c48d3ebf5f78f29b081b6f9382ef658eb6cf584abe10d8cf89 - 10851559 - det\_Verbale\_23-05-2023\_16-03-06.doc  
e110586574b3991f5e8661db4605a625e9ea2c61e67712d8e171a23d81aea6 - 10851587 - modello\_Allegato Impegno.doc

Determina n./Verfügung Nr.1913/2023

6.3.0. - Ufficio Opere Pubbliche, Edifici  
6.3.0. - Amt für öffentliche Arbeiten, Gebäude

9900383aa0b27d84a43090cdd0ba6ad64252d448377dacd0a8a27805b3180378	-	10851588	-	2023-05-
20_Lotto_1_VARIANTE_Raffronto-signed_ori.stamped.pdf				
c58b57af114bed7fe7a4f7be29fa6a332407a665e3d59f7bd32c4f1b1bd31cdc	-	10856908	-	modello_Allegato Impegno.pdf